



**УВЕРЕННОСТЬ В РЕЗУЛЬТАТЕ!**

## **ТЕЛЕЖКА РУЧНАЯ**



**ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

**ТРАНСФОРМЕР 200**

[www.dde-um.com](http://www.dde-um.com)



Уважаемый Покупатель!

Мы благодарим Вас за выбор продукции компании Dynamic Drive Equipment (DDE) Прежде, чем начать пользоваться изделием, обязательно ознакомьтесь с данной инструкцией. Несоблюдение правил эксплуатации и техники безопасности может привести к выходу из строя изделия и нанесению вреда здоровью и даже смерти пользователя.

Продукция DDE всесторонне проверена на заводе-изготовителе. Приобретайте изделия с запасом мощности и производительности. Как показала практика, подавляющее большинство обращений в сервисный центр связано не с качеством техники, а неправильным использованием, отсутствием своевременного обслуживания или неумелыми действиями пользователя.

## 1. Введение

Перед использованием изделия внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации! Не допускайте людей, не ознакомившихся с данным руководством, к использованию изделия. Руководство по эксплуатации является неотъемлемой частью изделия и должно быть передано покупателю при его приобретении. Для достижения максимального срока службы, производительности и безопасного использования изделия тщательно следуйте указаниям данной инструкции.

## 2. Назначение и область применения

Тележка ручная предназначена для транспортировки различных грузов, таких как кирпич, газосиликатные блоки, камни, цемент или смеси в мешках, ёмкости с раствором или водой, пластиковые ящики стандартных размеров, дрова, оборудование и строительный инструмент. Тележка имеет четыре прочных колеса, которые подойдут для любого грунта. Для удобства эксплуатации модель оснащена тяговой рукояткой. Четыре пневматических колеса обеспечивают устойчивость тележки и облегчают ее перемещение по участку.

## 3. Правила безопасности

Сохраняйте настоящее руководство в течение всего времени эксплуатации. При смене владельца передайте вместе с изделием инструкцию по эксплуатации.

- Запрещается использование изделия лицам, находящимся под воздействием алкоголя, наркотиков, лекарственных препаратов.
- Не пользуйтесь изделием, если вы утомлены или чувствуете себя нездоровым.
- Не разрешается использовать изделие лицами, не достигшими 18-летнего возраста.
- Убедитесь, что в рабочей зоне не находятся посторонние люди, дети или животные.
- Производите работы только в дневное время или при хорошем искусственном освещении.
- Избегайте выброса груза в сторону людей, животных и зон, где он может повредить чужое имущество.
- Одежда пользователя должна соответствовать погодным условиям. Не надевайте длинную, широкую одежду, которая может попасть в зону рабочего инструмента. Используйте обувь с нескользящей подошвой.
- Надевайте прочные ботинки или сапоги.
- Используйте средства защиты: очки или маску, наушники, перчатки.
- Избегайте попадания рук, ног, а также одежды в рабочую зону изделия.
- Запрещено использовать изделие не по назначению.

## 4. Технические данные

Стальная сетка бортов - толщина 3 мм, размер ячеек 50×50 мм.

Размер платформы - 535×995 мм

Высота бортов - 300 мм

Высота рукоятки - 860 мм

Общая высота - 590 мм

Колёса – пневматические, диаметр 260 мм

Угол поворота оси - 270°

Рекомендованная нагрузка - не более 200 кг.

Масса – не более 20 кг

Размер в упаковке (Д×Ш×В) - 1030×570×260 мм.



## 5. Комплектация

| Наименование                 | Кол-во штук |
|------------------------------|-------------|
| Позиция 1 (поз.1) «Рама»     | 1           |
| Позиция 2 (поз.2) «Колесо»   | 4           |
| Позиция 3 (поз.3) «Борта»    | 4           |
| Позиция 4 (поз.4) «Рукоятка» | 1           |
| Болт М6*35                   | 8           |
| Болт М8*50                   | 1           |
| Шайба М20                    | 9           |
| Шайба М8                     | 2           |
| Шайба М6                     | 16          |
| Гайка М8 с фиксатором        | 1           |
| Гайка М6                     | 8           |
| Шплинт                       | 5           |

## 6. Схема сборки

### Крепеж

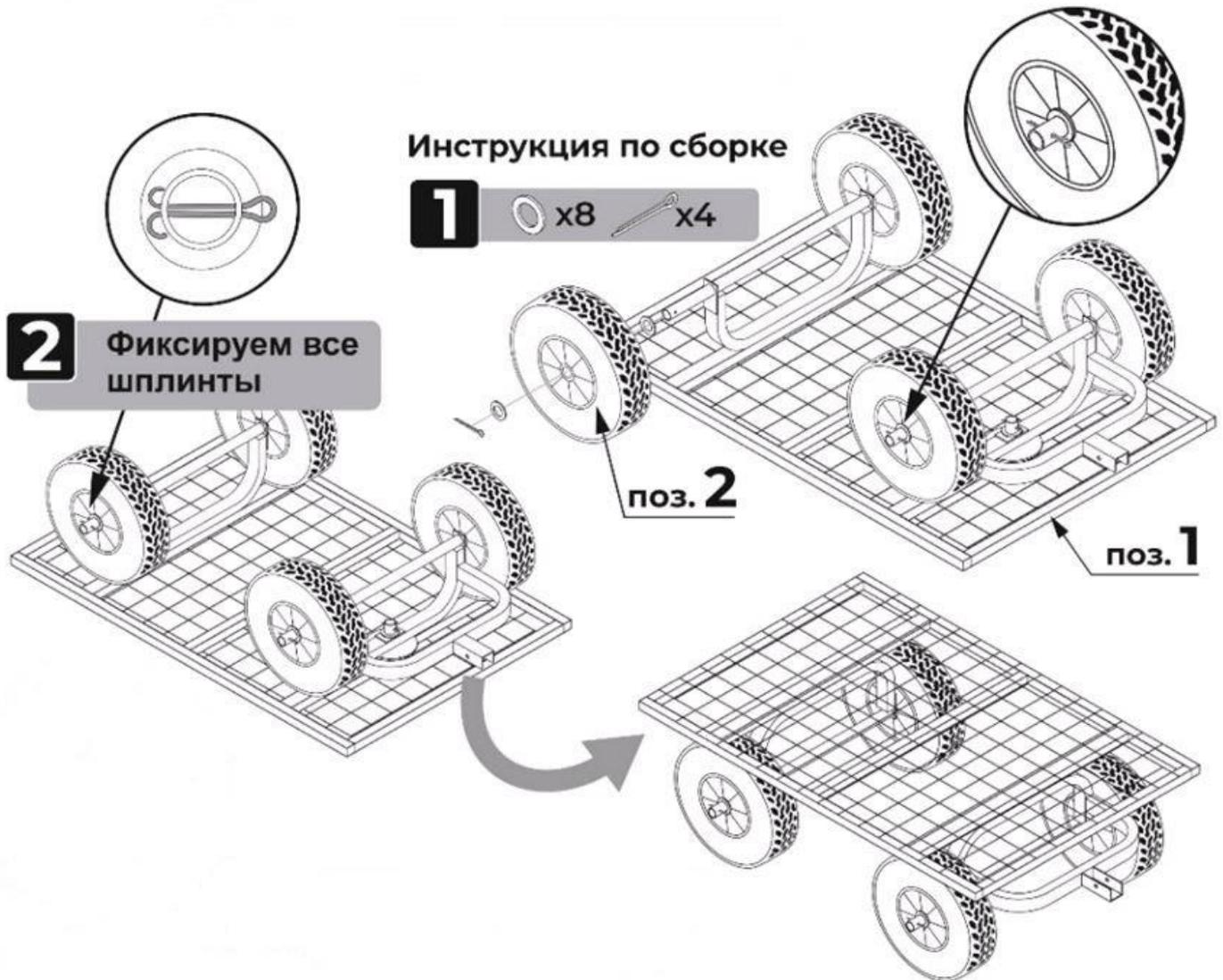


### Необходимые инструменты



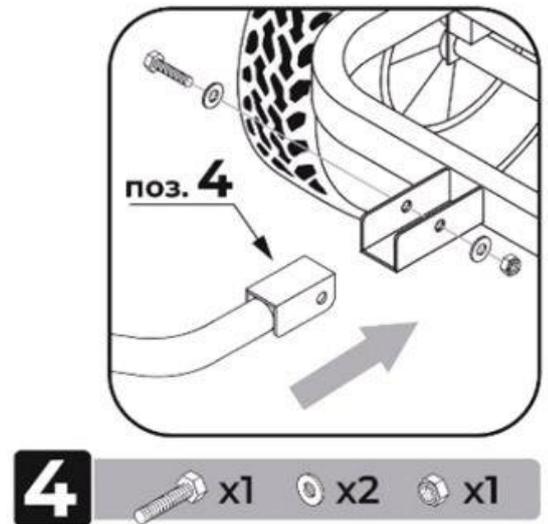
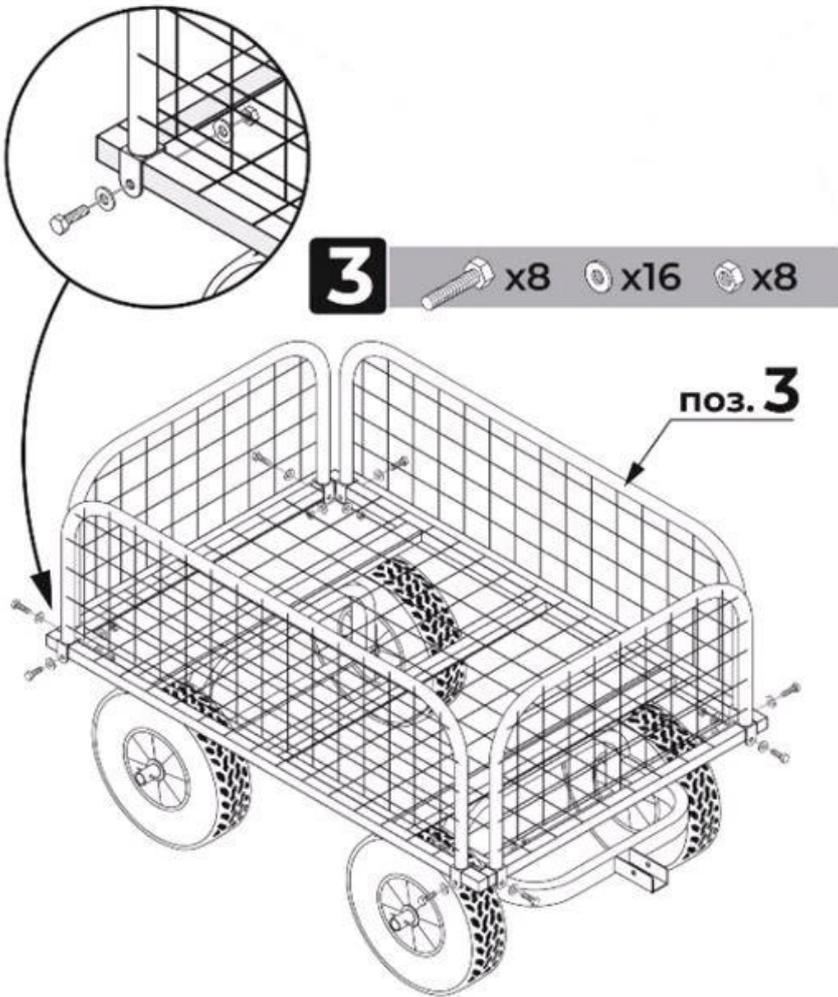


К позиции 1 прикрутить позицию 2 Шаг № 1. Зафиксировать все шплинты Шаг № 2 и перевернуть тележку:





Позицию 3 прикрутить к позиции 1 Шаг № 3. Позицию 4 прикрутить к позиции 1 Шаг № 4:



## 7. Правила хранения, транспортировки и утилизации

Хранение изделия должно осуществляться в помещениях с относительной влажностью не более 85%, закрытых от атмосферных осадков и капель жидкости.

Упаковка, в которую упаковано изделие, обеспечивает сохранность изделия при условии соблюдения перевозчиком установленных законодательством Правил перевозок грузов. В процессе транспортировки не допускается:

- бросать изделие с высоты более 0,3 метра;
- волочить изделие по твёрдой поверхности;
- бросать на изделие предметы с массой более половины массы изделия с высоты более 0,3 метра;
- царапать изделие острыми твёрдыми предметами;
- нарушать упаковку изделия любыми способами.

При утилизации необходимо учесть действующие нормы законодательства на конкретные элементы оборудования. Оборудование, отработавшее свой ресурс, должно передаваться на утилизацию в специализированные предприятия по переработке материалов.

Отработавшее свой срок изделие утилизируется в соответствии с порядком накопления, транспортировки, обезвреживания и захоронения промышленных отходов согласно Федерального закона «О санитарно-эпидемиологическом благополучии населения» № М 52-ФЗ от 30.03.1999, ст. 22 и СанПиН 2.1.3684-21. Допускается утилизацию отходов материалов осуществлять на договорной основе с фирмой, имеющей соответствующую лицензию.



Содержание вредных веществ в выбросах в атмосферу, сбросах в водоемы и загрязнения почвы контролируют согласно МУ 2.1.7.730, СанПиН 2.1.3684-21.

## 8. Гарантийные обязательства

Гарантийный талон и руководство по эксплуатации являются неотъемлемой частью изделия.

Гарантийный срок эксплуатации - 12 (двенадцать) месяцев со дня продажи через торговую сеть при соблюдении потребителем правил эксплуатации и условий по техническому обслуживанию, указанных в настоящей инструкции.

Правильно заполненный гарантийный талон дает право покупателю на бесплатный ремонт в период всего гарантийного срока эксплуатации изделия. Бесплатный ремонт заключается в устранении неисправностей, явившихся следствием допущенных изготовителем производственных дефектов, путем замены вышедших из строя узлов и деталей.

Гарантийные обязательства не распространяются на:

- поломки, вызванные несоблюдением пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
- механические повреждения;
- поломки, возникшие при использовании изделия не по назначению;
- повреждения, вызванные несоблюдением правил хранения или транспортировки;
- при использовании принадлежностей, расходных материалов, аксессуаров и запасных частей, не предусмотренных технологической конструкцией данной модели или не рекомендованных производителем;
- повреждения, вызванные попаданием внутрь изделия инородных предметов, влаги или вследствие засорения вентиляционных отверстий большим количеством отходов, таких как пыль или другие мелкие частицы;
- изделия, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации неуполномоченными на то лицами или вне уполномоченных специализированных сервисных центров;
- неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия.
- чистку, обслуживание, замену расходных материалов и смазки.

Производитель:

«Dynamic Drive Equipment» (DDE), 620 Александер Драйв СВ / П.О. бокс 334, Оватонна, Миннесота 55060, США  
Производственный филиал в России.

Срок службы не менее 36 месяцев.

С отзывами и пожеланиями обращайтесь **[WWW.DDE-UM.COM](http://WWW.DDE-UM.COM)**



**УВЕРЕННОСТЬ В РЕЗУЛЬТАТЕ!**

[www.dde-um.com](http://www.dde-um.com)

